

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60068-2-40:2001

01-september-2001

Environmental testing - Part 2: Tests - Test Z/AM: Combined cold/low air pressure tests

Environmental testing -- Part 2: Tests - Test Z/AM: Combined cold/low air pressure tests

Umweltprüfungen -- Teil 2: Prüfungen - Prüfung Z/AM: Kombinierte Prüfung - Kälte/Niedriger Luftdruck

iTeh STANDARD PREVIEW

Essais d'environnement -- Partie 2: Essais r Essais Z/AM; Essais combinés froid/basse pression atmosphérique

SIST EN 60068-2-40:2001

Ta slovenski standard je istoveten Z: 18/1/13//sist-cit-00068-2-40:1999

ICS:

19.040 Preskušanje v zvezi z

okoljem

Environmental testing

SIST EN 60068-2-40:2001

en

SIST EN 60068-2-40:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60068-2-40:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-8d1251f1713f/sist-en-60068-2-40-2001

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60068-2-40

November 1999

ICS 19.040

Supersedes HD 323.2.40 S1:1988

English version

Environmental testing

Part 2: Tests - Test Z/AM: Combined cold/low air pressure tests (IEC 60068-2-40:1976 + A1:1983)

Essais d'environnement

Partie 2: Essais - Essai Z/AM: Essais

combinés froid/basse pression

atmosphérique

(CEI 60068-2-40:1976 + A1:198) ARD

Umweltprüfungen

Teil 2: Prüfungen - Prüfung Z/AM:

Kombinierte Prüfung - Kälte/Niedriger

Luftdruck

A1:198 ARD P (IEC 60068-2-40:1976 + A1:1983)

(standards.iteh.ai)

SIST EN 60068-2-40:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-8d1251f1713f/sist-en-60068-2-40-2001

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

^{© 1999} CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Page 2 EN 60068-2-40:1999

Foreword

The text of the International Standard IEC 60068-2-40:1976 and its amendment 1:1983, prepared by IEC TC 50 (transformed into IEC TC 104 "Environmental conditions, classification and methods of test"), was approved by CENELEC as HD 323.2.40 S1 on 1988-03-01.

This Harmonization Document was submitted to the formal vote for conversion into a European Standard and was approved by CENELEC as EN 60068-2-40 on 1999-10-01.

The following date was fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2000-10-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.
Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of the International Standard IEC 60068-2-40:1976 and its amendment 1:1983 was approved by CENELEC as a European Standard Without any modification.

<u>SIST EN 60068-2-40:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-8d1251f1713f/sist-en-60068-2-40-2001

Page 3 EN 60068-2-40:1999

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-1		Environmental testing Part 1: General and guidance	EN 60068-1	
IEC 60068-2-1		Part 2: Tests - Tests A: Cold	EN 60068-2-1	
IEC 60068-2-13	iT	Part 2: Tests - Test M: Low air pressure	EN 60068-2-13	
IEC 60068-3-1		Part 3: Background information ai Section 1: Cold and dry heat tests	EN 60068-3-1	
IEC 60068-3-2	https://s	Section 2: Combined temperature/low air tandards lich av calalogstandards/ssvbbbleel3i-11b5-4955-8: pressure tests 3fsist en 60068-2-40-2001	EN 60068-3-2	

SIST EN 60068-2-40:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60068-2-40:2001</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-8d1251f1713f/sist-en-60068-2-40-2001

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC

60068-2-40

Première édition First edition 1976-01

BASIC SAFETY PUBLICATION PUBLICATION FONDAMENTALE DE SÉCURITÉ

Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique –

Partie 2-40:

Essais – Essai Z/AM: Essais combinés froid/basse pression atmosphérique

(standards.iteh.ai)

Basic environmental testing procedures

SIST EN 60068-2-40:2001

https://pordatd.2itela.o/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-

Tests – Test Z/AM: Combined cold/low air pressure tests



CONTENTS

		Page
For	REWORD	5
Pre	FACE	5
Clau	ise	
1.	Introduction	
	1.1 General	7
	1.2 Low air pressure	7
	1.3 Temperature	7
	1.4 Related documents	7
2.	Object	9
3.	General description	9
4.	Description of test apparatus	
	4.1 Test chamber	9
	4.2 Mounting	9
5.	Severities iTeh STANDARD PREVIEW	
	5.1 General (ctandards itch ai)	9
	5.1 General	9
6.	Preconditioning SIST EN 60068-2-40:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb0ee13f-f1b5-4955-8322-	11
7.	Initial measurements	11
8	Conditioning	
0.	8.1 General	11
	8.2 Procedure for heat-dissipating specimen without artificial cooling of the specimen and for non-	
	heat-dissipating specimen	11
	8.3 Precautions when testing specimens with artificial cooling	13
9.	Intermediate measurements	13
10.	Recovery	13
11.	Final measurements	13
12.	Information to be given in the relevant specification	13
Fig	URES	15-17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

BASIC ENVIRONMENTAL TESTING PROCEDURES -

Part 2: Tests - Test Z/AM: Combined cold/low air pressure tests

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by technical committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote this international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees having as yet no national rules, when preparing such rules, should use the IEC recommendations as the fundamental basis for these rules in so far as national conditions will permit.
- 4) The desirability is recognized of extending international agreement on these matters through an endeavour to harmonize national standardization rules with these recommendations in so far as national conditions will permit. The National Committees pledge their influence towards that end.

PREFACE

This Recommendation has been prepared by subcommittee 50A: Shock and vibration tests, of IEC technical committee 50: Environmental testing.

A first draft was discussed at the meeting held in Munich in 1973. As a result of this meeting, a Secretariat draft was submitted to Ethe National Committees under the Accelerated Procedure and submitted for approval under the Six Months Rule as Document 50B (Central Office) 184 in October 1974. 8d1251f1713f/sist-en-60068-2-40-2001

It has the status of a basic safety publication in accordance with IEC Guide 104.

The following countries voted explicitly in favour of publication:

Australia Poland
Austria Portugal
Belgium Romania

Canada South Africa (Republic of)

Czechoslovakia Spain
Denmark Sweden
France Switzerland

Germany Turkey

Hungary Union of Soviet
Japan Socialist Republics
Netherlands United Kingdom

Norway